

Wtorek, 24 kwietnia 2007 r.

2. Obydwa organy władzy budżetowej przypominają Komisji, aby przed powołaniem nowej agencji dokonywała rzetelnej analizy kosztów i korzyści oraz ściśle przestrzegała procedury przewidzianej w punkcie 47 porozumienia międzyinstytucjonalnego oraz umacniała tę procedurę.

3. W przypadku agencji zdecentralizowanych obydwa organy władzy budżetowej przypominają dyrektorom wykonawczym i zarządom tych agencji o odpowiedzialności, jaką ponoszą za przedstawianie realistycznego zapotrzebowania budżetowego, zgodnie z faktycznymi potrzebami oraz unikając przekroczenia budżetu.

4. Obydwa organy władzy budżetowej zwracają się do Komisji o przeprowadzenie regularnej oceny istniejących agencji wspólnotowych, zwracając przy tym szczególną uwagę na stosunek ich kosztów i korzyści, oraz wyrażają zgodę na dokonywanie oceny ewaluacji analizy przygotowanej przez Komisję dla wybranej liczby agencji. Do kryteriów wyboru agencji, które mają zostać poddane ocenie, mogą należeć: przekroczenie ustalonego stosunku wydatków operacyjnych do wydatków administracyjnych, wykazywanie szczególnych problemów w sprawozdaniach Trybunału Obrachunkowego i w procedurze udzielania absolutorium. Wyniki tych analiz oraz ewentualnie dalszych analiz, wykonywanych przez inne instytucje, powinny podlegać rewizji co roku, najpóźniej podczas rozmów trójstronnych w październiku.

5. Obydwa organy władzy budżetowej zwracają się do Komisji o wdrożenie klauzul rewizyjnych przewidzianych w odnośnym rozporządzeniu. Władza budżetowa oceni, czy należy kontynuować istniejącą strategię dotyczącą agencji zdecentralizowanych.

6. W odpowiedzi na wnioski z rozmów trójstronnych z dnia 7 marca 2007 r. w świetle dalszego rozwoju procedury przewidzianej w punkcie 47 porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r., organy zasadniczo wyrażają zgodę na ustanowienie w ramach nadchodzących rozmów trójstronnych procedury dotyczącej wdrożenia punktu 47 porozumienia międzyinstytucjonalnego."

## 2. Oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji w sprawie agencji Frontex

„Parlament Europejski, Rada i Komisja podkreślają, że w razie wystąpienia sytuacji pilnego i wyjątkowego nacisku na granicy zewnętrznej, wymagającej interwencji zespołu szybkiej interwencji na granicy (Rabit), oraz w przypadku braku wystarczających środków finansowych w budżecie Europejskiej Agencji Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej (Frontex) na taką interwencję, należy wykorzystać wszelkie możliwości zapewnienia finansowania. Komisja sprawdzi w trybie nadzwyczaj pilnym, czy istnieje możliwość przesunięcia środków. Jeżeli konieczna jest decyzja władzy budżetowej, Komisja rozpocznie procedurę zgodnie z przepisami rozporządzenia finansowego, mianowicie z art. 23 i 24, tak aby zagwarantować, że obydwa organy władzy budżetowej podejmą na czas decyzję w sprawie środków stanowiących dodatkowe finansowanie dla agencji Frontex w celu wysłania zespołu Rabit. Władza budżetowa zobowiązuje się do jak najszybszego działania, uwzględniając pilność sprawy.”

P6\_TA(2007)0132

## Absolutorium za rok 2005: Sekcja III, Komisja

### 1.

**Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 24 kwietnia 2007 r. w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2005, sekcja 3 – Komisja (SEC(2006)0916– C6-0263/2006 — 2006/2070(DEC)) (SEC(2006)0915 — C6-0262/2006 — 2006/2070(DEC))**

Parlament Europejski,

— uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2005 <sup>(1)</sup>,

— uwzględniając ostateczne roczne sprawozdania finansowe Wspólnot Europejskich za rok budżetowy 2005 – Tom I (SEC(2006)0916 – C6-0263/2006, SEC(2006)0915 – C6-0262/2006) <sup>(2)</sup>,

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 60 z 8.3.2005.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 264 z 31.10.2006, str. 1.

Wtorek, 24 kwietnia 2007 r.

- uwzględniając sprawozdanie roczne Komisji dla organu udzielającego absolutorium budżetowego w sprawie działań podjętych po wydaniu decyzji o udzieleniu absolutorium za 2004 r. (COM(2006)0642, COM(2006)0641) oraz dokument roboczy Komisji – załącznik do sprawozdania skierowanego przez Komisję do Parlamentu Europejskiego w sprawie działań podjętych po wydaniu decyzji o absolutorium za 2004 r. (SEC(2006)1376, SEC(2006)1377),
- uwzględniając komunikat Komisji do Parlametu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów „Osiągnięcia w poszczególnych dziedzinach polityki w 2005 r.” (COM(2006)0124),
- uwzględniając komunikat Komisji „Podsumowanie osiągnięć Komisji w zakresie zarządzania za rok 2005”(COM(2006)0277),
- uwzględniając sprawozdanie roczne Komisji dla organu udzielającego absolutorium w sprawie audytów wewnętrznych przeprowadzonych w 2005 r. (COM(2006)0279),
- uwzględniając sprawozdanie podsumowujące Komisji „Odpowiedzi państw członkowskich na sprawozdanie roczne Trybunału Obrachunkowego za 2004 rok” (COM(2006)0184),
- uwzględniając zieloną księgę w sprawie europejskiej inicjatywy na rzecz przejrzystości przyjętą przez Komisję dnia 3 maja 2006 r. (COM(2006)0194),
- uwzględniając opinię nr 2/2004 Trybunału Obrachunkowego w sprawie modelu pojedynczej kontroli (single audit) oraz projektu wspólnotowych ram wewnętrznej kontroli dla Komisji<sup>(1)</sup>,
- uwzględniając komunikat Komisji na temat harmonogramu działań dotyczących zintegrowanych ram kontroli wewnętrznej (COM(2005)0252),
- uwzględniając plan działania Komisji na rzecz zintegrowanych ram kontroli wewnętrznej (COM(2006)0009),
- uwzględniając pierwsze sprawozdanie w sprawie harmonogramu wdrażania planu działania Komisji na rzecz zintegrowanych ram kontroli wewnętrznej z dnia 19 lipca 2006 r. (SEC(2006)1009),
- uwzględniając sprawozdanie komisji ds. Unii Europejskiej w Izbie Lordów, opublikowane dnia 13 listopada 2006 r., zatytułowane „Financial Management and Fraud in the European Union: Perceptions, Facts and Proposals”,
- uwzględniając sprawozdanie roczne Trybunału Obrachunkowego dotyczące roku budżetowego 2005<sup>(2)</sup>, jak również sprawozdania specjalne, zawierające, odpowiednio, odpowiedzi kontrolowanych instytucji,
- uwzględniając oświadczenie o wiarygodności rachunków, jak również legalności i prawidłowości operacji leżących u ich podstaw przedkładane przez Trybunał Obrachunkowy zgodnie z art. 248 Traktatu WE<sup>(3)</sup>,
- uwzględniając zalecenie Rady z dnia 27 lutego 2007 r. (5710/2007– C6-0081/2007),
- uwzględniając art. 274, 275 i 276 Traktatu WE oraz art. 179a i 180b Traktatu Euratom,

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 107 z 30.4.2004, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 263 z 31.10.2006, str. 1.

<sup>(3)</sup> Dz.U. C 263 z 31.10.2006, str. 10.

**Wtorek, 24 kwietnia 2007 r.**

- uwzględniając rozporządzenie (WE, Euratom) nr 1605/2002 Rady z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich<sup>(1)</sup>, a w szczególności jego art. 145, 146 i 147,
  - uwzględniając opinię nr 4/2006 Trybunału Obrachunkowego dotycząca projektu rozporządzenia Rady zmieniającego rozporządzenie (WE, Euratom) nr 1605/2002<sup>(2)</sup>,
  - uwzględniając art. 70 i załącznik V Regulaminu,
  - uwzględniając sprawozdanie Komisji Kontroli Budżetowej oraz opinie innych zainteresowanych komisji (A6-0095/2007),
- A. mając na uwadze, że zgodnie z art. 274 Traktatu WE, Komisja wykonuje budżet na własną odpowiedzialność, zgodnie z zasadą należytego zarządzania finansami,
1. udziela Komisji absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2005;
  2. przedstawia swoje uwagi w poniższej rezolucji;
  3. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej decyzji, wraz z rezolucją, która stanowi jej część integralną, Radzie, Komisji, Trybunałowi Sprawiedliwości, Trybunałowi Obrachunkowemu i Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu, jak również krajowym i regionalnym organom kontroli w państwach członkowskich oraz do zarządzania jej publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (seria L).

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1. (Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1995/2006 Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 273 z 9.11.2006, str. 2.

---

## 2.

### **Decyzja Parlamentu Europejskiego z dnia 24 kwietnia 2007 r. w sprawie zamknięcia księgi dochodów i wydatków w związku z wykonaniem budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2005, sekcja 3 — Komisja (SEC(2006)0916 — C6-0263/2006 – 2006/2070(DEC)) (SEC(2006)0915 — C6-0262/2006 — 2006/2070(DEC))**

*Parlament Europejski,*

- uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2005<sup>(1)</sup>,
- uwzględniając ostateczne roczne sprawozdania finansowe Wspólnot Europejskich za rok budżetowy 2005 – Tom I (SEC(2006)0916 – C6-0263/2006, SEC(2006)0915 – C6-0262/2006)<sup>(2)</sup>,
- uwzględniając sprawozdanie roczne Komisji dla organu udzielającego absolutorium budżetowego w sprawie działań podjętych po wydaniu decyzji o udzieleniu absolutorium za 2004 r. (COM(2006)0642, COM(2006)0641) oraz dokument roboczy Komisji – załącznik do sprawozdania skierowanego przez Komisję do Parlamentu Europejskiego w sprawie działań podjętych po wydaniu decyzji o absolutorium za 2004 r. (SEC(2006)1376, SEC(2006)1377),
- uwzględniając komunikat Komisji do Parlametu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów „Osiągnięcia w poszczególnych dziedzinach polityki w 2005 r.” (COM(2006)0124),

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 60 z 8.3.2005.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 264 z 31.10.2006, str. 1.